PRESENTS

ACHETEZ POUR

$5.00/100

ET VOUS AUREZ UN COUPON

PIGEON, PIGEON & CIE.

49 & 51 Rue Rideau

OTTAWA.

"LE JUMBO"

Magasin de Fer

115 RUE RIDEAU

OTTAWA.

Toujours en Vente Le Stock

Le plus Considerable, Le Mieux Assorti, Le Mieux Choisi et a Meilleur Marche

—QUE—

Partout Ailleurs.

P. S.--On vend aux Marchands de Campagne aux Prix de Montreal.

Thos. BIRKETT

115 Rue Rideau, Ottawa.

Un autre Voyage

—A—

TORONTO

J'étalerai aujourd'hui 107 douzaines de Chapeaux en Feutre pour Dames, Formes et Couleurs nouvelles, prix de vente seulement 45cts.

93 douzaines, ditto, prix de vente seulement 65cts.

Deux Caisses de Chapeaux de Sortie Noirs, prix de vente seulement 85c.

Le Chapeau ordinaire de Dame vaut une piastre et vingt-cinq cents, est vendu à ce prix et plus dans tous les magasins d'Ottawa avec les Chapeaux à bon marché. Mais je vends mes marchandises à si bas prix que je commence à craindre que mes concurrents disent que je vends des Marchandises volées. Pour grands achats au Rabais venez au

'Fameux' Magasin

316, 318 et 332

RUE -:- WELLINGTON.

POST-MORTEM

BIRCHALL EST MORT, MAIS IL SURGIT DU NOUVEAU

UN AUTRE MALHEUR DANS LA FAMILLE

WOODSTOCK, 17 nov.—On a mis la main sur le compte acquitté d'un revolver acheté par Birchall, en Angleterre, ce qui détruit la prétention que Birchall n'avait jamais eu de revolver en sa possession.

Demain Mme Birchall ira à Toronto et tentera un dernier effort pour se faire remettre le corps de son mari, pour le faire inhumer dans le cimetière de l'église d'Angleterre, ici.

Madame Birchall n'a pas assisté à l'enterrement mais sa sœur, madame West Jones, y a assisté et elle paraissait très émue. Madame Birchall a bien reposé, durant les deux nuits qui a suivi l'exécution. Elle refuse toujours de recevoir les représentants de journaux.

Madame Birchall et madame West Jones resteront probablement une couple de semaines à Woodstock, pour y régler quelques affaires, puis elles s'embarqueront pour l'Angleterre.

Une nouvelle arrivée de Londres a causé beaucoup d'émoi ici.

M. Stevenson, le beau-père de Birchall, gérant du trafic sur le chemin de fer North Westerne d'Angleterre, et hautement estimé, a assurément trop de troubles avec ses gendres. La pendaison de l'un d'entre eux serait suivie de l'arrestation d'un autre, le mari de Mme West Jones, pour détournement de fonds.

Un reporter a été au Commercial Hotel et a eu une courte entrevue avec M. Leetham, madame West Jones ne voulant recevoir aucun étranger. Madame West Jones, qui venait de lire la pénible nouvelle, avait autorisé M. Leetham à dire qu'elle n'y ajoutait pas foi. Elle ne peut croire que son mari se soit rendu coupable de détournement de fonds. Elle dit qu'elle aurait reçu d'Angleterre la nouvelle du crime, s'il avait été commis.

Il ne s'agit, en tout cas, dit madame West Jones, que d'une affaire d'argent et elle dit que sa sœur et elle ont assez de troubles aujourd'hui et que la presse pourrait bien leur laisser passer en paix les quelques jours qu'elles ont encore à rester au Canada. Elle espérait que, une fois l'exécution de Birchall passée, le nom de sa sœur et le sien disparaîtraient de la presse.

LE RECENSEMENT

COMMENT IL SE FERA L'ANNÉE PROCHAINE

M. George Johnson, le statisticien du gouvernement fédéral, qui doit présider au recensement du Canada, l'année prochaine, vient de donner les renseignements suivants à un confrère.

M. Johnson dit que le gouvernement a décidé que le nouveau recensement se fera d'après le système *de jure* et non d'après le système *de facto*. Le système *de facto* est celui qui est en usage en Angleterre.

D'après ce système, tous les chef de maison du pays sont obligés d'enrégistrer sur une formule qui leur est fournie, le nom des personnes qui couchent sous leur toit une nuit donnée.

On ne s'occupe pas de savoir s'ils sont d'un autre pays, s'ils sont de passage en cette maison, où s'ils y habitent ordinairement. De la sorte des milliers de personnes, absentes, en affaires, sur les canaux, à la mer, ne sont pas comptées.

Cependant l'Angleterre, par ses consuls à l'étranger et son organisation spéciale à l'intérieur, possède des sources de renseignements que ne possède pas le Canada. Le système *de facto*, excellent en Angleterre, ne pourrait convenir au Canada. Chez nous, c'est le système *de jure* qui s'impose, d'autant plus que la représentation dans les Chambres est fondée sur la population de chaque province comparée à celle de la Province de Québec

Les serviteurs, servantes, etc., seront comptées dans les villes qu'ils habitent à l'étranger, quand leurs parents habitent le pays, s'ils ne font qu'aller leur rendre visite de temps en temps. Ceux-là seuls qui sont dans les villes en passant seulement ne seront pas comptés dans les villes. Par exemple Jeanne est servante chez M. X à Montréal. Elle tombe malade et se fait conduire à l'hôpital. Sa sœur Catherine, qui habite à la campagne vient chez M. X afin de lui conservé sa place et la lui rendre dès qu'elle sera rétablie. Catherine ne sera pas comptée parmi les habitants de la ville, mais parmi les habitants de la paroisse de ses parents.

COURRIER DU JOUR

EXODE

Beaucoup de typographes renvoyés par le gouvernement laissent la ville. L'Union fournit les moyens de transport à ceux qui en ont besoin.

CAESARI QUID CAESARIS

Hier le curé de Ste-Bridgide a ordonné à ses paroissiens restés en dettes envers le Rvd. M. Prud'homme d'avoir à acquitter leur dû aussitôt que possible.

ÉLOGIEUX

On mande de Rome, qu'à l'audience donnée à Mgr. l'archevêque d'Ottawa, le Pape a parlé en termes élogieux de l'attachement que les catholiques du Canada témoignent au Saint Siège.

LE TEMPS QU'IL FAIT

L'automne se montre par son mauvais côté aujourd'hui. Il pleut et neige. Le commerce à qui les demi-saisons sont préjudiciables, se plaint. L'absence d'un bon froid ferme paralyse la vente des étoffes importées pour la période actuelle.

MARCHÉS

Peu de cultivateurs, samedi, sur nos marchés, et comme conséquence le prix de plusieurs denrées a été plus élevé et beaucoup plus ferme. Patates 60 et 65 le sac ; œufs 20 et 25 cents la douzaine ; bon beurre 20 et 22 la livre ; dindes 80 cents $1 et $1.25.

ACCIDENT

M. Charles Cherrey, fils de M. J. B. Cherrey, contre-maître aux scieries de MM. Perley et Pattee a été, samedi, victime d'un accident qui va nécessiter l'amputation du pied gauche. En voulant fermer la porte de la cour des scieries M. Cherrey s'est engagé le pied entre les deux battants, et ne l'a retiré que terriblement écrasé.

PERSONNEL

—Nous avons eu aujourd'hui, à nos bureaux, la visite de M. G. H. Croyden Powell de Londres. M. Powell est un homme d'affaires influent en Angleterre qui visite le Canada pour la première fois. Il doit se rendre prochainement dans la Colombie Anglaise et reviendra à Ottawa probablement vers l'ouverture de la session ; il rentrera en Angleterre au printemps.

LEGISLATION PRIVÉE

—36 Pour incorporer la ville d'Aylmer.

—9 Pour incorporer la Cie d'Aqueduc de Rigaud.

—15 Pour diviser la municipalité de Vaudreuil et Isle Perrot.

—29 Pour incorporer la compagnie de chemin de fer Montréal et Pacific Junction.

—Au nombre des bills privés déposés devant la législature de Québec nous remarquons ceux ci.

POUR LES OUVRIERS

Le conseil municipal de Londres vient de voter un crédit de 18 millions de dollars pour l'érection d'une maison ouvrière à Bethpal Green.

L'on pense que ce n'est que le premier pas vers d'énormes entreprises, l'opinion publique en Angleterre se montrant complètement disposée à venir au secours des travailleurs.

A L'ÉGLISE DU SACRÉ-CŒUR

M. le curé Gendreau a annoncé que la construction de cette église serait terminée l'automne prochain

Pour grossir le fond de construction le devoué curé a imaginé un procédé aussi ingénieux que délicat : une fois par mois (le second dimanche) une enveloppe sera deposée dans chaque banc et en portera le numéro ; les paroissiens généreux pourront y mettre modestement et discrètement des billets de banques.

CLUB D'ESCRIME CANADIEN-FRANÇAIS

Samedi soir a eu lieu au numéro 474, rue Sussex, la première réunion du club d'escrime Canadien-français.

Les officiers suivants ont été choisis pour l'année courante. Président, M. le Dr Provost, Vice-président M. L. Gauthier et Secrétaire trésorier, M. H. J. Audet.

On a choisi en outre un comité de régie composé de MM. Globenski, Richard, Chalifoux et Roy.

M. Bünnel ancien prévot-d'armes dans l'armée française a été choisi comme professeur du club.

Les réunions des membres de ce nouveau club auront lieu les mardis et les vendredis de chaque semaine.

TOUTE UNE FAMILLE POUR $40

Il y a quelques mois, un nommé William Gifford, d'Halifax, avait fait un marché avec un nommé Geo. Thompson, par lequel il lui vendait sa femme et ses enfants pour la somme de $40, à la seule condition que Thompson prit soin des enfants jusqu'à l'âge de seize ans.

La femme et les enfants furent transportés au nouveau domicile et tout alla bien, jusqu'à ces jours derniers, alors qu'il survint quelque querelle de ménage.

Bref, Thompson est accusé de cruauté envers deux de ses enfants adoptifs et de son épouse achetée.

La justice s'est emparée du cas et les enfants seront probablement places dans une institution de charité.

DEMAIN

C'est demain qu'a lieu la grande soirée, à l'Opéra, au bénéfice de M. Edouard Chateauvert, Nous sommes heureux d'apprendre que la vente des billets se fait rapidement. M. Chateauvert mérite cela ; jamais il n'a refusé son temps, ses talents et son zèle quand on est allé frapper à sa porte. Demain le public ne fera que payer à M. Chateauvert la millièmepartie de ce qu'il lui doit.

Et ce qui porte davantage à assister à cette soirée, c'est que le programme est superbe. Ceux qui aiment la belle mise en scène, la désopilante comédie et la musique de choix y trouvent tout en abondance, bien varié et avec des interprêtes qui ne dépareraient pas les plus larges scènes. A demain donc et en foule.

PARTIE DE CHASSE

On vient de nous faire le récit d'une bien jolie excursion de chasse. Le "Club Clarence" en a fourni les tireurs et se sont des habiles devant lesquels le gibier ne tient pas longtemps. Ils sont bien connus, ils étaient dix, entreautres : MM. Simon Ouellet, président, de Clarence, Beaudry, directeur de Papineauville, G. Menard, secrétaire, de Clarence, S. Mackay, de Papineauville, Boulet, de Hull ; Ouellet de St Scholastique, Gauthier, du Brook et autres. L'excursion a duré 15 jours; 7 chevreuils ont été abattus sans mentionner les canards et perdrix qui ne se comptent pas. M. Ouellet a pris p us de 300 livres de truites. M. Edwards, M. P., avait gracieusement mis à la disposition des chasseurs un très confortable bateau. La chasse s'est faite au lac Long. Le temps s'est passé agréablement.

Tout était bien organisé et rien n'a manqué. Au retour nos chasseurs ont pris un vrai festin chez le populaire hotelier de St André d'Avelin, M. Boyer.

Nous félicitons ces messieurs sur le succès qui a couronné leur grande excursion de chasse de 1890 et nous leur en souhaitons encore de nombreuses et de semblables.

COUR DE REVISION

Samedi soir a eu lieu la dernière seance de la cour de révision pour les appels contre les cotisations de l'année 1891.

Etaient présents M. Gordon, président, MM. les échevins Crannell, Bingham et Baptie, M. MacTavish et les officiers du bureau des cotiseurs MM. Pratt, Porter, Neville et Stewart.

M. Joseph Dey comparait et explique que l'évaluation de son revenu est beaucoup trop élevée. Son négoce ne va que pendant l'été et lui rapporte peu de profits. La cour consent à réduire son évaluation de $600.

Sur les avis de l'avocat de la cité, la cour prenant en considération les déclarations de MM. Baskerville qui disent n'avoir pas de propriété personnelle, raye la cotisation de $15000 imposée sur eux.

La cour raye aussi la cotisation sur le revenu de M. Davis, parce que le siège de ses affaires est à Cornwall et non pas à Ottawa. L'évaluation de $14,700 placée sur la résidence de M. Davis, rue Théodore, est diminuée aussi de $1,300, à celle de la propriété de MM. Baskerville, rue Stewart, réduite de $1900.

La cour accorde ensuite l'appel de la compagnie du Pacifique contre la taxe sur le revenu de son bureau rue Sparks, et rejette plusieurs autres appels.

Le cour s'ajourne *sine die*.

RELIURE EN PEAU HUMAINE

M. Flammarion a établi un musée qui ne renferme pas seulement des instruments d'astronomie et de cosmographie, et notamment une petite figure noire et chevelue, grosse comme le pouce ; c'est une tête humaine désossée, déséchée et vernie par un Indien des bords de l'Amazone. Ces hommes rouges conservent ainsi les têtes des hommes blancs qu'ils ont eu l'avantage de tuer. Ainsi préparé, le visage humain semble une petite balle élastique.

La bibliothèque de M. Camille Flammarion n'est pas moins intéressante que son musée ; elle est riche de dix mille volumes. Un de ces volumes est relié en peau humaine, comme le porte cette inscription frappée au balancier, en lettres d'or, sur l'un des plats :

RELIURE EN PEAU HUMAINE "FEMME" 1882

Cette reliure est singulière ; son histoire ne l'est pas moins. Il y a une dizaine d'années, M. Camille Flammarion reçut la visite d'un inconnu qui lui remit une large bande de peau roulée dans un papier, et qui lui tint à peu près ce discours :

"Monsieur, ceci est une partie du tissu cutané d'une dame dont je dois taire le nom et qui, de son vivant, professait pour vous la plus vive admiration.

Cette dame ordonna qu'après sa mort on lui enlevat la peau du dos et qu'on vous l'apportât. Elle destine cette peau à servir de reliure à un exemplaire du dernier livre que vous aurez écrit au moment de son décès. Ses exécuteurs testamentaires se sont conformés à sa volonté dernière, et j'ai l'honneur de remettre entre vos mains la peau du dos de votre admiratrice."

M. Camille Flammarion accepta ce don posthume et promit d'en faire un usage conforme au vœu de la morte. Mais peut être M. Flammarion ne s'est il pas assez méfié. L'inconnu en question pouvait bien être un simple fumiste.

NOUVELLES LOCALES

—MM Ahearn & Soper vont avoir besoin de 14,000 dormans pour le chemin de fer électrique au printemps.

—Il y aura séance du conseil de ville ce soir pour la réception des rapports des comités qui ont siégé la semaine dernière.

☞Beau sealette à manteau seulement $5 par verge. Bryson, Graham & Co.

—Les entrepreneurs des Carleton Chambers ont enfin enlevé l'entourage de leurs travaux qui s'avançait au tiers de la rue Sparks.

—Le conseil de ville du village d'Aylmer s'est assemblé aujourd'hui pour préparer la charte d'incorporation de leur village en ville.

☞Jersey pour dames $1.25. Jupons blancs 75cts. Bryson, Graham & Co.

—M L. P. Sylvain, maire de la Pointe à Gatineau, a reçu samedi dernier de Rimouski la nouvelle que son père était très dangereusement malade.

—Le corps de musique de St François de Sales de la Pointe à Gatineau se prépare en ce moment pour un grand concert qu'il donnera sous peu à son bénéfice.

☞Soies qui se lavent 25c la verge. Chambrai 5c la verge. Bryson, Graham & Co.

—Un individu disant se nommer le Dr Douglas de Onslow, a été arrêté samedi à Ottawa, sous accusation de pratiquer la médecine sans diplôme. Son procès aura lieu à Onslow.

—M. Chs. G. Pennock autrefois employé à la banque d'Ottawa, à Ottawa, est partie samedi pour Winnipeg, où il occupera la position de payeur dans la succursale de la même banque.

☞Encouragez l'industrie de votre pays en achetant les lits à Ressort Gold Medal.

—Les funérailles de Mme Trudel ont eu lieu samedi après-midi au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis.

M. Louis Gratton était chargé des funérailles.

—MM. Bryson, Graham & Cie ont acheté tout le fonds de commerce de MM. Seybold & Gibson. Ils en ont commencé le déménagement à leurs magasins rue Sparks, où ils le vendront à grands sacrifice.

☞Jolis rideaux à couleurs variées 70c la paire. Nattes en coco 65c. Bryson, Graham & Co.

—Un jeune homme nommé Edouard Mansion a été renversé, samedi après-midi, près du pont Pooley, par une voiture dont le cheval était lancé à l'épouvante, et dans sa chute s'est démis l'épaule et cassé le bras droit.

—Un bucheron de retour du creek Gordon dit que le froid est très vif dans le haut de l'Ottawa. Les campements se faisaient encore en grande partie sous les tentes, et les bucherons commençaient à souffrir du froid.

☞Couvertes tout laine $2.25 la verge. Chaussettes en laine 12½ la paire. Bryson. Graham & Co.

—Henri Burns, résidant rue Dalhousie, est revenu samedi à Ottawa des chantiers de M. Booth, sur le lac Kippewa, avec un pied à demi coupé. Les médecins espèrent cependant que l'amputation ne sera pas nécessaire.

—Une dépêche de Vancouver nous dit qu'on y joue encore à la crosse Il est vrai que la saison pour ce jeu est finie pour nous, cette année. Mais la température d'hier et aujourd'hui a été assez belle pour en permettre l'exercice

☞BOIS A VENDRE. — 500 cordes d'érables, épinette et pruche sciés ou non pour être vendues à bon marché pour du comptant, R. W. O Neil.

—M J. R Booth et M. Bronson & Weston se proposent de faire des réparations considérables à leurs scieries dans le cours de l'hiver. Les travaux préparatoires sont déjà commencés Plusieurs ouvriers y trouvent de l'ouvrage.

La navigation touche à sa fin. Les derniers départs de barges chargées de bois pour les marchés de Montréal et de New York ont quitté le port d'Ottawa samedi dernier, tandis que nombre d'autres ont déjà pris leurs quartiers d'hiver.

☞Pour le confort, l'aisance, la durée et la simplicité des lits à ressort Gold Medal sont les meilleurs sur le marché. A vendre par tous les marchands de meuble.

—Le magistrat de police de Kingston a inauguré la punition du martinet pour les jeunes gens qui sont amenés devant lui pour inconduite. Il croit que cela vaut mieux qu'un séjour dans la prison où ils se corrompent d'avantage au contact des autres prisonniers.

—Son Honneur le juge Falconbridge a rendu jugement vendredi à Toronto en faveur du demandeur dans la cause de Heney vs Cowan. Le jugement accorde $100 de dommages à M Heney et ordonne à M. Cowan d'enlever la clôture qu'il a posée sur le terrain de M. Heney.

☞Pour le confort, l'aisance, la durée et la simplicité des lits à ressort Gold Medal sont les meilleurs sur le marché. A vendre par tous les marchands de meuble.

—La partie de crosse, samedi, entre le club de l'université Queen, de Toronto et celui de l'université d'Ottawa a été vivement contestée. La victoire est restée indécise. Le club de Toronto a cependant eu l'avantage d'un point sur celui d'Ottawa, 7 contre 6. Mais d'après les règles du jeu ce n'est pas suffisant pour décider de la victoire.

—M. Thomas McJanet, principal de l'école publique du quartier Victoria, est mort samedi à sa résidence après quelques semaines de maladie. Pendant le concours de tir à Ottawa cet automne M McJanet avait contracté un très fort rhume qui est ensuite dégénéré en pneumonie. Une attaque de fièvre typhoide est ensuite survenue et les soins des médecins appelés à son chevet ont été inutiles.

CERCLE DE LA SALLE

Afin de pouvoir favoriser beaucoup de personnes qui n'ont pas pu aller à la séance de Dimanche dernier à l'école Ste Anne, le Cercle de la Salle avait décidé de jouer demain mais il lui faut remettre la représentation à lundi le 17 nov. pour des raisons graves. Donc à lundi.

Venez contribuer à cette bonne œuvre.

NAP. TAYLOR.
Président.

T. L. CLAFFY

68 RUE RIDEAU

est de retour de Montréal où il a passé les derniers jours à acheter son stock d'automne et d'hiver. Ces marchandises arrivent chaque jour et nous les étalons devant le public pour être examinées.

Le stock en question consiste en chaussures pour dames et messieurs, elles sont variées ; aussi pardessus de toutes espèces en drap, en feutre ou caoutchouc. De plus les célèbres claques de Granby, tous le points, doublées ou non. Toutes ces marchandises ont été achetées argent comptant et chacun comprend ce que cela veut dire. Elles seront vendues nécessairement dans les 30 jours qui vont suivre car elles ont été achetées avec un escompte considérable vu que c'était une affaire au comptant, j'ai décidé de faire bénéficier mes clients.

Venez me voir et vous trouverez que cela vous paie de faire des transactions avec T. L. CLAFFY, 68 RUE RIDEAU.

ECOLE DU SOIR

L'Anglais, le Français, l'Arithmétique, la Tenue des Livres, etc., seront enseignés le Mardi et le Vendredi soir, de 7.30 heures à 10 heures, dans la "Club House" numéros 22 et 24 rue George.

Interessante Découverte Brevetée

PARFUMS ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS

PRÉPARÉS SOUS FORME DE CRAYONS (12 ODEURS DELICIEUSES)

Il suffit de frotter légèrement les objets pour les parfumer (la Peau, le Linge, Papier à Lettres, etc.)

L. LEGRAND, Fournisseur de la Cour de Russie

207, RUE SAINT-HONORÉ, PARIS

Se vendent dans toutes les principales Parfumeries, Phies et Drogueries du Monde.

ENVOI FRANCO DE PARIS DU CATALOGUE ILLUSTRÉ

AVIS

NOUS PRIONS TOUTES LES PERSONNES QUI NOUS ONT DEMANDÉ DERNIÈREMENT D'ÊTRE PLACÉES SUR NOS LISTES D'ABONNÉS, DE VOULOIR BIEN PATIENTER PENDANT QUELQUE TEMPS. NOUS TACHERONS DE LES SATISFAIRE AU PLUS TOT. IL NOUS EST PRESENTEMENT IMPOSSIBLE D'EXPEDIER SUR LE CHAMP NOTRE JOURNAL A TOUS CEUX QUI LE DEMANDENT. NOUS NE POURRONS LE FAIRE QU'A MESURE QUE NOUS RETRANCHERONS DES NOMS DE NOTRE LISTE D'ABONNÉS. POUR LE MOMENT NOS FACILITES DE TIRAGE NE NOUS PERMETTENT PAS D'AUGMENTER NOTRE CIRCULATION. NOUS ESPÉRONS POUVOIR SOUS PEU NOUS PROCURER UNE NOUVELLE PRESSE

Pour Les Brûlures Douleurs Blessures Catarrhes Contusions Enrouements Maux d'Yeux Hémorrhoïdes Hémorrhagies Inflammations

SERVEZ-VOUS de POND'S EXTRACT

Demandez le Pond's Extract. Ne le remplacez pas

The Most Successful Remedy ever discovered, as it is certain in its effects and does not blister. Read proof below.

KENDALL'S SPAVIN CURE.

OFFICE OF CHARLES A. SNYDER, BREEDER OF CLEVELAND BAY AND TROTTING BRED HORSES. ELMWOOD, ILL., Nov. 20, 1888.

DR. B. J. KENDALL CO.
Dear Sirs: I have always purchased your Kendall's Spavin Cure by the half dozen bottles. I would like prices in larger quantity. I think it is one of the best liniments on earth. I have used it on my stables for three years.
Yours truly, CHAS. A. SNYDER.

KENDALL'S SPAVIN CURE.

BROOKLYN, N. Y., November 3, 1888.

DR. B. J. KENDALL CO.
Dear Sirs: I desire to give you testimonial of my good opinion of your Kendall's Spavin Cure. I have used it for Lameness, Stiff Joints and Spavins, and I have found it a sure cure, I cordially recommend it to all horsemen.
Yours truly, A. H. GILBERT, Manager Troy Laundry Stables.

KENDALL'S SPAVIN CURE.

SANT, WINTON COUNTY, OHIO, Dec. 19, 1888.

DR. B. J. KENDALL CO.
Gent.: I feel it my duty to say what I have done with your Kendall's Spavin Cure. I have cured twenty-five horses that had Spavins, ten of Ring Bone, nine afflicted with Big Head and seven of Big Jaw. Since I have had one of your books and followed the directions, I have never lost a case of any kind.
Yours truly, ANDREW TURNER, Horse Doctor.

KENDALL'S SPAVIN CURE.

Price $1 per bottle, or six bottles for $5. All Druggists have it or can get it for you, or it will be sent to any address on receipt of price by the proprietors. DR. B. J. KENDALL CO., Enosburgh Falls, Vt.

SOLD BY ALL DRUGGISTS.

Vente à Bon Marché

Rochon & McBride

La baisse des prix la plus considérable qui ait jamais eu lieu à Ottawa. Ceux qui ont besoin d'effets feraient bien de se rendre chez nous afin de

Voir nos Etoffes a Robe a	6c. la verge
Voir nos Etoffes a Robe a	10c. la verge
Voir nos Habillements pour Hommes a	$3.50
Voir nos Habillements pour Garcons a	2.00
Voir nos Couvertes tout laine a	2.00
Voir nos Tweeds de grosse laine a	35c.
Voir nos Pardessus pour Hommes a	3.50
Voir nos Casquettes pour Garcons a	35c.
Voir notre Fil a metier (couleurs assorties) a	35c.
Voir nos Corsets a	23c.

Un Assortiment Complet de

SOUS-VETEMENTS

de bonne qualite que nous offrons a tres bas prix.

N'OUBLIEZ PAS

Que ces Marchandises sont en bon ordre et nouvelles et nous les vendons à prix réduits.

[Pas de Vieux Stock]

Rochon & McBride

Coin des rues Rideau et Nicholas.

CANAUX du St. LAURENT

Division du Rapide Plat

Avis aux Entrepreneurs

DES SOUMISSIONS CACHETÉES adressées au soussigné, et portant à l'endos "Soumission pour les canaux du St Laurent," seront reçues à ce bureau, jusqu'à l'arrivée des malles de l'est et de l'ouest *Mercredi, le 19ième jour de Décembre prochain*, pour la construction d'une écluse levante, support etc., à Morrisburg, et le creusement et l'élargissement du Canal du Rapide Plat. L'ouvrage sera divisé en trois sections, chacune d'environ un mille de longueur.

Une carte topographique de l'endroit, avec en plus les plans et les spécifications sera visible le et après *Mercredi, le 19ième jour de Novembre* prochain, à ce bureau et au Bureau de l'Ingénieur Résident, à Morrisburg, où des formules de soumissions imprimées peuvent être obtenues.

Dans le cas de compagnies on devra adjoindre à la soumission les signatures courantes en toutes lettres, la nature des occupations et le lieu de résidence de chacun des membres de la compagnie, et de plus, un *chèque accepté* sur une banque ayant charte en Canada pour la somme de $6,000 devra accompagner la soumission pour la section No 1 et un *chèque accepté* sur une banque ayant charte en Canada pour la somme de $2,000 pour chacunes des autres sections.

Ces divers *chèques acceptés* devront être endossés à l'adresse du Ministre des Chemins de fer et Canaux, et seront confisqués si le signataire refuse le contrat pour les travaux aux conditions contenues dans son offre. Les chèques seront remis aux différents signataires dont les soumissions ne seront pas acceptées.

Ce Département ne s'engage pas toutefois à accepter ni la plus basse ni aucune autre soumission.

Par ordre,
A. P. BRADLEY,
Secrétaire.

Département des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, 7 Novembre 1890.

AVIS PUBLIC

EST par le présent donné que tout colon, qui, d'ICI AU PREMIER MAI PROCHAIN, paiera au complet ce qu'il doit à la Couronne sur prix d'achat de terres publiques, ne sera tenu de payer que cinq ans d'intérêt seulement.

La même remise est offerte aux colons sans titre qui achèteront et paieront le prix complet des terres qu'ils occupent, dans le délai susdit.

Tous ceux qui ne paieront point dans ce délai, devront subir la révocation de leur billet de location.

Pour le paiement, on devra s'adresser à l'agent des Terres de la Couronne.

GEORGES DUHAMEL,
Commissaire des Terres de la Couronne

Departement des Terres de la Couronne,
Quebec, 24 Octobre 1890.

Aucun journal n'est autorisé à publier cet avis sans une autorisation spéciale du Commissaire des Terres de la Couronne.
GEO. D.

Montres et Bijouteries

en tout genres et de toutes qualités. Seront vendues à 25 pour cent au dessous des prix ordinaires. Chaque Article est garantie tel que représenté, sinon l'argent vous sera remis. Chez H. NOREZ, No. 30 rue Rideau, (près du Pont des Sapeurs.) Réparations de Montres et Horloges garanties et à des prix modérés.

PETITE GAZETTE

ON DEMANDE douze garçons pour vendre le CANADA à Hull. S'adresser à Nap St Denis. No 151 rue Alma.

ON DEMANDE.—Quatre jeunes garçons âgés d'au moins 15 ans, pour délivrer LE CANADA. On paiera un bon salaire à un jeune garçon compétent.

TERRE A VENDRE. 50 acres de terre du lot numéro 20, aboutant à la rivière Ottawa dans le township Gloucester, constituant le front de l'ancienne ferme Shea, à trois milles d'Ottawa, sur le chemin de Montréal.

Il y a sur le lot une très bonne maison en bois très bien située et faisant face à la tête de Kett e Island.

C'est une des meilleures terres dans le comté. Termes de paiement faciles. S'adresser à ROBERT CUMMINGS, Cumming's Bridge, Ont.

ON DEMANDE—Un bon agent voyageur pour le commerce de ville. Emploi constant. Avantages particuliers à ceux qui commenceront maintenant. Articles spéciaux. Ne tardez pas. Le salaire comp du premier jour. BROWN BROS., Nurserymen, Toronto, Ont.

AVIS AUX MERES—Le "Sirop Calmant de Mme Winslow" devrait toujour être employé quand les enfants font leur dents. Il soulage immediatement les souffrances de ces pauvres petits, produisant un sommeil naturel, paisible, en faisant disparaitre la douleur, et les enfants chérubin s'éveillent aussi "brillants et frais qu'un bouton de rose." Ce sirop est très-agréable au goût. Il apaise l'enfant, amollit ses gencives, enlève toute douleur, fait disparaître les souffrances intestinales en règlant la digestion, et est le meilleur remède connu contre la diarrhée, soit qu'elle provienne de la dentition ou d'autres causes. Vingt-cinq cents la bouteille. Ayez confiance et demandez le "Sirop calmant de Mme Winslow" et ne prenez aucune autre préparation.

LIGNE D'OMNIBUS

Cimetiere Notre-Dame, Chemin de Montreal.

Les Omnibus partiront du bureau de poste tous les dimanches, lorsque la température le permettra, à 1,30, 2,00 et 3,20 p. m., revenant le soir à 4,30, 5,00 et 5,30.

LANDRY & THOMPSON

Ecole des Beaux Arts

44 Rue Bank, Coin de la Rue Wellington, Ottawa.

Au-dessus du College de Musique

Ouverte du 1er Novembre au 1er Mai

Dans le Département qui comprend le dessin d'après la bosse, d'après le modèle vivant, la peinture et l'aquarelle, les contributions sont de $5.00 par mois, pour le cours avancé, et de $2.50 pour le cours élémentaire.

Dans celui du dessin industriel, d'architecture, de machine, etc., surtout utile aux décorateurs et aux ouvriers en général, $1.0 par mois. Couture artistique, $1.50 par mois.

S'adresser à ACHILLE FRÉCHETTE, secrétaire, à la Chambre des Communes, ou, sur les lieux, aux Professeurs.

SALLE DE L'OPERA

Mardi, 18 Nov. 1890

Grand Gala Dramatique et Musical.

Par les meilleurs Amateurs de la Ville.

20--EN NOMBRE--20

Pour la première fois à Ottawa les trois principaux Tenors de la Capitale

J. F. Dorval, A. Desrivieres, N. Mathe,

Chanteront un grand trio intitulé

TROIS TENORS SERIEUX.

Musique par C. DUPREZ.

MM. Edmond Gauthier, Beaudry et plusieurs Dames et Demoiselles prendront part à la partie musicale.

UNE PARTIE DE CAMPAGNE

(Deux heures d'un fou rire.)

Grande Comédie en deux actes à laquelle prendront part 17 Messieurs et 5 Dames.

Prix d'Admission.

Sièges réservés, 50c., Parquet et Balcon 35c.
Galerie — — 25 cts.

On a retenu les services de l'Orchestre McGILLICUDDY.

Portes ouvertes à 7.30 heures.
Lever du Rideau à 8 heures precises.

Plan de la Salle déposé chez A. D. Richard et Fils. ☞Voir les Programmes.

Contrat de Malle

Le Maître Général des Postes recevra jusqu'au Vendredi, 29 Novembre, 1890, à midi, à son bureau à Ottawa des Soumissions pour le transport des malles de Sa Majesté, par contrat pour quatre ans, une fois par semaine entre Notre Dame du Laus et St. Gérard de Montarville, à partir du 1er. Janvier prochain. Le transport devra se faire dans un véhicule convenable en hiver, en canot ou à pieds en été.

On peut obtenir de plus amples renseignements et des formules de soumission en s'adressant au bureau de l'Inspecteur à Ottawa ou aux bureaux de poste de Notre Dame du Laus, St. Gérard de Montarville et Notre-Dame du Pont Main.

T. P. FRENCH,
Inspecteur des Postes.

Bureau de l'Inspecteur des Postes,
Ottawa, 3 Novembre, 1890.

VENTE A L'ENCAN

de propriété appartenant à la Cie Manufacturière E. B. Eddy, le 19 prochain à leurs bureaux à Hull, P. Q. à 10 hrs. a. m. Voyez l'annonce plus loin. Toute personne désireuse de vendre doit s'adresser au no 71 rue George ; les personnes qui veulent surtout acheter des poêles à charbon et des lits à ressort peuvent obtenir de grands avantages, de vrais bargains en s'adressant au même endroit.

C. LEVEQUE
Encanteur.

Bureau 71 rue George, marché By.

MEILLEUR ORIGINAL DISPONIBLE